

一個充滿 使命感的 牙醫師

——蘭嶼島上的 牙醫師

石公燦



當未抵達怪石嶙峋、風光明媚，充滿原始色彩的蘭嶼前，就聽說有一位自願在島上服務的牙醫師——鄭清合醫師，知名度雖不如田雅各醫師，但是一樣滿心歡喜幹勁十足地在島上服務了一年多。在欣慰於我輩牙醫師又出現一位犧牲奉獻的典範之餘，當刻就興起一識廬山真面目的好奇心。

原是筆者所屬的雙連教會早已計劃好的蘭嶼地區醫療服務，趁此之便順道訪問自願在此服務的鄭醫師，初見面時誑騙他是「牙橋」專程來訪，嚇得這位忠厚



筆者與鄭清合醫師合影於
蘭嶼鄉衛生所

老實的年輕牙醫師當場楞住，以為才接到一期的「牙橋」，觸角是如此的無遠弗屆；滿足自己膚淺的戲謔心態後，方才告知實情，其實這也不盡然是謊言，此次訪問就算是計劃中的「邊際效應」罷！

環視一下頂多三坪大的診所，一部屬於六○年代的牙科治療椅與器械櫃，一張書桌，一位原住民的助理小姐；到底是什麼原動力使這位年輕醫師正經八百地為穿着丁字褲的原住民套上橡皮障進行根管治療及其他牙科治療工作（筆者親眼目睹）？一個在

國內受過完整牙科教育而又一次就考上國考的僑生牙醫師為何心甘情願地在此蕞爾小島奉獻其青春？面對生活習性與價值觀完全不同的雅美族，牙科工作能順利進行嗎？諸多問題一一浮現腦海，也因此使此次訪問倍感趣味盎然。

鄭清合醫師是畢業於高雄醫學院第25屆的馬來西亞僑生，一口泉州腔調閩南語的他在求學六年間逐漸地對台灣產生了感情，所以在畢業後就申請加入中華民國籍。在台北馬偕醫院實習的期間聽聞省衛生處與該院合作的

蘭嶼醫療服務計劃，一種莫名的使命感驅使篤信基督的他，在一考上執照後就毅然決然地加入此計劃。以下即為訪談過程：

石：你當初為何會志願到蘭嶼服務？

鄭：說起來奇妙，當我一知道此計劃後，似乎很清楚地感受到上帝的徵召，必須到這個島上來工作。在此之前，蘭嶼對我來講只是個地理名詞或報章雜誌上的風景圖片而已，連到此地觀光的念頭都未曾動過，更別說到此服務。當然在決定前，心裏難免有不少的猶豫與掙扎，但經過不斷地祈禱後，想想既然是上帝的美意，也只有服從了。

石：還習慣此地的生活嗎？

鄭：剛來時當然很不習慣，這裡無論物質上或精神上的生活條件都相當缺乏；一下子離開繁華與人羣後，事實上第一個月心裡還相當動搖呢！起初晚上就睡在診所後面那小房間，聽說以前是衛生所的停屍間，雅美人怕得不敢接近呢！每當月黑風高，凜烈的海風吹得門窗砰然作響時，就算再大胆的人也會毛骨悚然，現在搬到宿舍裏就好多了，至少也有「鄰居」（指田雅各醫師與林正忠醫師）。三餐就與蘭恩幼稚園（島上唯一的幼稚園，距離衛生所約5、6公里）的老師們一起搭伙，一切都還算方便，所以每次想起上帝為我安排這麼多的幫助，心中就充滿無限的感恩。



贈送「牙橋」合訂本以宣慰自願在蘭嶼服務的鄭清合醫師



鄭醫師為蘭嶼原住民做根管治療

石：你的病人都是島上的原住民嗎？

鄭：約七成的病人是原住民，但是也有一些由台灣來此工作的人，例如從事觀光業、發電廠及服兵役的人等，每天的 schedule 都排得滿滿的（拿出約診簿讓筆者過目，果真不差）。

石：工作的品質與台灣有差別嗎？

鄭：我盡量維持與實習時所學一樣的工作品質；不分原住民或台灣本島來的人，我始終不認為原住民就活該接受次一等的醫療品質；但是由於設備上與個人能力上的限制，總是無法盡如人願。

石：收費的情形呢？

鄭：收費就有分別了，台灣來的人比較能接受一般的收費標準，他們的收費大約是台灣的七折到八折，如一顆瓷牙約3千5百元（拉開抽屜果真還有一些尚未裝上的瓷牙），技工方面都是郵寄到台北做再寄回來的，來回大約

十一、二天。原住民就不同了，雅美人的觀念裏一切生活資源都在大自然中隨手擷取可得，因此，幾乎毫無貨幣觀念，如果堅持一般收費標準，一定會讓他們裹足不前。所以對他們幾乎是「半相送」的，拔個牙、補個牙不管是 Amalgam 或 light-cure resin，大概都只收 10 元到 50 元不等，但是絕對不能免費，這是我個人理念堅持，必須讓他們逐漸瞭解醫療資源是不能免費的，否則平常我們到處推動的口腔衛生預防觀念會更困難。

石：你和原住民在語言的溝通上會有困難嗎？

鄭：剛開始時當然是有困難，必須透過翻譯，但是經過幾個月的拼命下工夫學習雅美語言，現在一般的溝通已沒問題，因為雅美語的文法與馬來西亞語有相當程度類似，甚至有些日常用語也有雷同的地方，這一點可能是我比一般台灣來的人吃香的地方，我

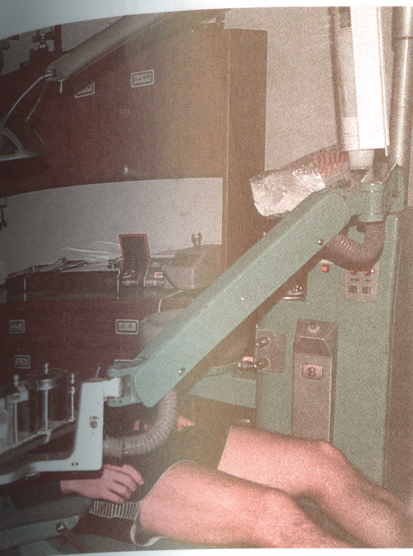
還聽說菲律賓巴丹島一帶的語言與雅美族語更相似。這一點我必須特別提醒你們（指筆者等一羣，來做醫療服務的人，雅美人對自己的語言蠻有自尊心的，如果會一點點他們的語言，馬上就沒有距離，醫療工作就容易進行。

石：聽說近一年來原住民就診的人數大量增加，是這個原因嗎？

鄭：才沒有那麼簡單呢！島上沒有大眾傳播媒體，原住民沒有電視機也幾乎不看報紙，所以都只靠口耳相傳，剛來時的開拓工作極為辛苦，我必須「主動出擊」到各個村莊，如紅頭、漁人、椰油、野銀、東清、朗島等地到處義診，像傳教一樣到處宣導口腔衛生觀念，病人才逐漸多起來。

石：照你剛才所說，收費那麼低廉，診所一般開銷能夠維持嗎？

鄭：還好啦，起初確實是入不敷出，必須靠馬偕醫院及蘭恩基金會（由蘭恩幼稚園與一羣台灣的基督徒籌募的基金）支援，這個



口腔衛生教育推廣到蘭嶼

診所行政編制上並不屬於衛生所，所以衛材的補充要自己負責，現在大概可以收支平衡了。

石：你個人的收入呢？

鄭：主要是衛生處發給的月薪二萬二千元，及蘭恩基金會補助的一萬元，但是後者經濟上也相當拮据，所以我常常還是奉獻回去。所幸島上除了三餐及日常必需品外也不用什麼開銷，因此還夠用。島上的一般日常用品都是靠台灣「進口」，售價比台灣貴，說起來還真不公平，但收入不如台灣多，所以生活條件當然比台灣困難得多。

石：你說島上沒有電視機，那麼你個人的休閒活動如何安排？

鄭：糾正一下，不是沒有電視機，而是收不到台灣的電視節目，由台灣來這裡工作的人會帶錄影帶過來看。我個人很少看那些帶子，有空時潛水、垂釣、到某些學校打網球，運動運動或聽錄音帶的音樂，生活倒滿愜意的！

石：有什麼困難須要「牙橋」的讀者幫忙？

鄭：有三點：一、長年窩在此處，最怕自己的學能無法進步，希望能有人來代診兩、三個月，好讓我返台進修。

二、怕中斷牙醫資訊，所以當收到「牙橋」時格外興奮，馬上就申請加入「牙橋之友」，希望有新資訊時不要忘了給我。

三、牙科材料必須靠台灣郵寄，當風浪大或天候不佳的狀況持續一個禮拜時，就連買包衛生紙都有困難，所以希望廠商接到我的訂貨後能優先處理，以免「斷炊」。

談到這裡，有個牙齒痛的雅美人進來，「鍋蓋！」（雅美語：您好）鄭醫師問候一聲又忙起來了，望著這位尋找到自己的「蘭巴朗」（史懷哲博士行醫的地方）的醫師，隨手翻動他桌上的收費單，上面印著：舊約聖經箴言第 17 章 22 節「喜樂如良藥使

人健康，憂愁如惡疾致人死亡。」心中又浮現了一絲敬意，輕輕說句「呀啲依」（雅美語：謝謝）就結束了這段訪問。

後記：返台後，省衛生處李處長俊仁先生慰勞醫療服務隊，筆者當面反應各項問題，處長表示極為重視，並答應更新蘭嶼牙科設備。

● 希望有決心、有愛心想替鄭醫師代診二、三個月的牙醫師，與台北永生牙科蘇振泰醫師聯絡，電話：（02）3416179 或直接寄信台東縣蘭嶼鄉衛生所鄭清合醫師收即可，謝謝！

作者／台北醫學院牙醫學士，台北縣立三重醫院牙科主治醫師，牙橋雜誌編輯主委